



Biathlon NEWS

Donnerstag | Giovedì | Thursday

17.01.2013

SÜDTIROL



EUROVISION

infront



Tora Berger



Mögen die Spiele in Antholz beginnen

Am heutigen Donnerstag erfolgt in der Südtirol Arena der Auftakt zur sechsten Biathlon-Weltcupetappe der Saison 2012/13. Um 14.30 Uhr fällt der Startschuss zum Sprint-Rennen der Frauen – und somit zur Jagd auf Tora Berger (NO) und Miriam Gössner (DE).

Gössner hat den letzten drei Rennen auf der kurzen Distanz den Stempel aufgedrückt. Die 22-Jährige aus Garmisch-Partenkirchen wurde im slowenischen Pokljuka Zweite und holte sich bei den Heimrennen in Deutschland (Oberhof und Ruhpolding)

jeweils den Sieg. Damit hat Miriam Gössner auch das Rote Trikot der Führenden in der Sprint-Wertung übernommen.

Die Leaderin in der Gesamtwertung ist hingegen Tora Berger. Die Norwegerin hat heuer insgesamt fünf Rennen für sich entscheiden können, holte drei weitere Podest-Platzierungen und sammelte in den bisherigen zwölf Wettkämpfen 574 Punkte. Ihr auf den Fersen sind Gössner (471 Punkte), bzw. Darya Domracheva (Weißrussland/443).

Im vergangenen Jahr setzte sich in Antholz Magdalena Neuner durch. Die Deutsche hat ihre Karriere-Ende der vergangenen Saison zum Leidwesen vieler Fans beendet. Zweite wurde vor 12 Monaten die Finnin Kaisa Mäkäräinen, vor Darya Domracheva.

www.biathlon-antholz.it



E.ON IBU World Cup Biathlon

Antholz
ANTERSELVA



Large contingent of athletes, trainers and attendants



In the coming days a large crowd of athletes will make their home in the Antholz valley.

No fewer than 32 teams with 147 women and 135 men from all over the world arrived for this latest World Cup. In addition there will be 280 officials, among them trainers, attendants and other functionaries, who accompanied the athletes from Ruhpolding to South Tyrol. Their focus during the biathlon celebrations in

Antholz will be on the sporting achievements at the shooting range and on the track. After the first training sessions the long awaited starting signal for the competition will be given today at 2:30 pm for the women's sprint.



e-on

VIESSMANN

DKB Deutsche Kreditbank AG



ERDINGER
ALKOHOLFREI

BAUHAUS

Jack Wolfskin

POLAR

Gli azzurri vogliono sfatare il tabù Anterselva

Gli azzurri ad Anterselva vogliono naturalmente fare bella figura davanti ai propri tifosi.

L'ultimo podio in Coppa ad Anterselva risale a due anni fa, quando la staffetta maschile concluse la gara al secondo posto, sorprendendo un pò tutti. L'ultimo successo altoatesino risale invece addirittura a 25 anni fa. Infatti il 23 gennaio 1988 il beniamino locale Johann Passler vinse la gara individuale sui 20 km. Le donne non sono invece mai

riuscite ad aggiudicarsi una prova di Coppa del mondo ad Anterselva.

Forse questo è l'anno buono. Gli allenatori confidano nelle prestazioni di Dominik e Markus Windisch, Lukas Hofer, Christian De Lorenzi, Pietro Dutto e Christian Martinelli nelle gare maschili e di Michela Ponza, Karin Oberhofer, Dorothea Wierer, Alexia Runggaldier e Nicole Gontier in quelle femminili. L'unico punto interrogativo riguarda Martinelli, che è arrivato ieri

Michela Ponza



Andrea Zingerle



ad Anterselva, ma potrebbe ritornare a casa, perché sta per diventare papà.

Quest'anno gli azzurri hanno già ottenuto ottimi piazzamenti. Lukas Hofer ha dimostrato di essere tornato ad altissimi livelli. Le donne hanno convinto nelle ultime uscite. Dorothea Wierer ha vinto la World Team Challenge a Gelsenkirchen, le staffette hanno conquistato un quinto ed un sesto posto e Karin Oberhofer ad Oberhof ha chiuso all'11° posto.

www.biathlon-antholz.it



E.ON IBU World Cup Biathlon

Antholz
ANTERSELVA

START LIST

Women 7,5 km SPRINT



Kaisa Mäkäräinen



Karin Oberhofer

1	MALI Andreja	SLO	14:30:30
2	BURDYGA Natalya	UKR	14:31:00
3	SKARDINO Nadezhda	BLR	14:31:30
4	LARSSON Emelie	SWE	14:32:00
5	COOK Annelies	USA	14:32:30
6	ZVARICOVA Veronika	CZE	14:33:00
7	DUBAREZAVA Nastassia	BLR	14:33:30
8	PALKA Krystyna	POL	14:34:00
9	CRAWFORD Rosanna	CAN	14:34:30
10	HILDEBRAND Franziska	GER	14:35:00
11	CHRAPANOVA Martina	SVK	14:35:30
12	DOMRACHEVA Darya	BLR	14:36:00
13	FERENCZ Reka	ROU	14:36:30
14	GWIZDON Magdalena	POL	14:37:00
15	BOILLEY Sophie	FRA	14:37:30
16	KOROVINA Marina	RUS	14:38:00
17	LANDHEIM Bente	NOR	14:38:30
18	RUNGGALDIER Alexia	ITA	14:39:00
19	NAKAJIMA Yuki	JPN	14:39:30
20	MÄKÄRÄINEN Kaisa	FIN	14:40:00
21	SOLEMDAL Synnøve	NOR	14:40:30
22	GASPARIN Selina	SUI	14:41:00
23	STUDEBAKER Sara	USA	14:41:30
24	STROEMSTEDT Anna-Karin	SWE	14:42:00
25	GONTIER Nicole	ITA	14:42:30
26	SUZUKI Fuyuko	JPN	14:43:00
27	LEHTLA Kadri	EST	14:43:30
28	KOCHER Zina	CAN	14:44:00
29	KALINCHIK Liudmila	BLR	14:44:30
30	HENKEL Andrea	GER	14:45:00
31	LAUKKANEN Mari	FIN	14:45:30
32	KUZMINA Anastasiya	SVK	14:46:00
33	VILUKHINA Olga	RUS	14:46:30
34	MATTSSON Elin	SWE	14:47:00
35	VITKOVA Veronika	CZE	14:47:30
36	RASIMOVIĆUTE Diana	LTU	14:48:00
37	SEMERENKO Valj	UKR	14:48:30
38	DORIN HABERT Marie	FRA	14:49:00
39	NOWAKOWSKA-ZIEMNIAK Weronika	POL	14:49:30
40	SCHWABL Iris	AUT	14:50:00
41	GREGORIN Teja	SLO	14:50:30
42	GEREKOVA Jana	SVK	14:51:00
43	GÖSSNER Miriam	GER	14:51:30
44	USANOVA Darya	KAZ	14:52:00
45	HORN Fanny Welle-Strand	NOR	14:52:30
46	SOUKALOVA Gabriela	CZE	14:53:00
47	HORCHLER Nadine	GER	14:53:30
48	ZAITSEVA Olga	RUS	14:54:00
49	ZHANG Yan	CHN	14:54:30
50	YURLOVA Ekaterina	RUS	14:55:00
51	BESCOND Anaïs	FRA	14:55:30

e-on

VIESMANN

DKB Deutsche Kreditbank AG



ERDINGER
ALKOHOLFREI

BAUHAUS



POLAR

Donnerstag | Giovedì | Thursday

17.01.2013



52	y BERGER Tora	NOR	14:56:00
53	TOFALVI Eva	ROU	14:56:30
54	PIDHRUSHNA Olena	UKR	14:57:00
55	DZHYMA Juliya	UKR	14:57:30
56	BRUNET Marie Laure	FRA	14:58:00
57	HÖGBERG Elisabeth	SWE	14:58:30
58	DUNKLEE Susan	USA	14:59:00
59	ECKHOFF Tiril	NOR	14:59:30
60	BENDIKA Baiba	LAT	15:00:00
61	SLOOF Chardine	NED	15:00:30
62	WALKER Adele	GBR	15:01:00
63	GASPARIN Elisa	SUI	15:01:30
64	WIERER Dorothea	ITA	15:02:00
65	PISCORAN Luminita	ROU	15:02:30
66	YURKEVICH Darya	BLR	15:03:00
67	HEINICKE Megan	CAN	15:03:30
68	GROENDAHL Outi	FIN	15:04:00
69	SCHREMPF Romana	AUT	15:04:30
70	PADIAL HERNANDEZ Victoria	ESP	15:05:00
71	HAMMERSCHMIDT Maren	GER	15:05:30
72	LANDOVA Jitka	CZE	15:06:00
73	JO In-Hee	KOR	15:06:30
74	STOYANOVA Desislava	BUL	15:07:00
75	KHRUSTALEVA Elena	KAZ	15:07:30
76	OBERHOFER Karin	ITA	15:08:00
77	VIIGIPUU Kristel	EST	15:08:30
78	ZAGORUIKO Anastasia	RUS	15:09:00
79	RAVNIKAR Dijana	SLO	15:09:30
80	SOULIE Laure	AND	15:10:00
81	POLIAKOVA Terezia	SVK	15:10:30
82	HOJNISZ Monika	POL	15:11:00
83	SONG Chaoping	CHN	15:11:30
84	OWADA Itsuka	JPN	15:12:00
85	POPOVA Stefani	BUL	15:12:30
86	DREISSIGACKER Hanah	USA	15:13:00
87	KALINOVA Lubomira	SVK	15:13:30
88	FLATLAND Ann Kristin Aafedt	NOR	15:14:00
89	ANDERSSON Ingela	SWE	15:14:30
90	DIMITROVA Niya	BUL	15:15:00
91	CYL Agnieszka	POL	15:15:30
92	PARK Ji-Ae	KOR	15:16:00
93	SACHENBACHER-STEHLÉ Evi	GER	15:16:30
94	KRYUKO Iryna	BLR	15:17:00
95	YURLOVA Daria	EST	15:17:30
96	VAILLANCOURT Audrey	CAN	15:18:00
97	RAIKOVA Alina	KAZ	15:18:30
98	PONZA Michela	ITA	15:19:00
99	IOURIEVA Ekaterina	RUS	15:19:30
100	BOLLIET Marine	FRA	15:20:00
101	BONDAR Iana	UKR	15:20:30
102	YORDANOVA Emilia	BUL	15:21:00



Andrea Henkel



www.biathlon-antholz.it





E.ON IBU World Cup Biathlon

Antholz
ANTERSELVA

Wettkampfprogramm Programma gare Competition program

Donnerstag | Giovedì | Thursday 17.01.2013

14.30 h **Sprint Frauen | femminile | women** 7,5 km

Freitag | Venerdì | Friday 18.01.2013

14.30 h **Sprint Männer | maschile | men** 10 km

Samstag | Sabato | Saturday 19.01.2013

11.45 h **Verfolgung Frauen** 10 km
Inseguimento femminile 10 km
Pursuit competition women 10 km

15.15 h **Verfolgung Männer** 12,5 km
Inseguimento maschile 12,5 km
Pursuit competition men 12,5 km

Sonntag | Domenica | Sunday 20.01.2013

10.30 h **Staffel Frauen** 4 x 6 km
Staffetta femminile 4 x 6 km
Relay women 4 x 6 km

14.15 h **Staffel Männer** 4 x 7,5 km
Staffetta maschile 4 x 7,5 km
Relay men 4 x 7,5 km

**Mobile Applikation
versorgt Sie mit
allen Infos!**

Alle Besitzer eines Smartphones sind in und über Antholz bestens informiert. Denn wer sich damit auf unsere Webseite www.biathlon-antholz.it verbindet, der wird automatisch auf unsere mobile Applikation umgeleitet. Hier erhalten die User Infos zu den einzelnen Rennen, zum Rahmenprogramm, alle Start- und Ergebnislisten, die Fahrpläne des Shuttledienstes, Tipps zum Dorffest und nützliche Telefonnummern, sowie die Wettersvorhersage.



mobile.biathlon-antholz.it

e-on

VIESMANN

DKB Deutsche Kreditbank AG



ERDINGER
ALKOHOLFREI

BAUHAUS



POLAR

„Souvenirs, Souvenirs ...

... kauft ihr Leute kauft sie ein, denn sie sollen wie das Salz in der Lebenssuppe sein“, sang bereits 1959 der deutsch-amerikanische Jazz- und Schlagersänger Bill Ramsey.

Auch in Antholz können sich alle Biathlon-Fans ein nettes Andenken an ihre Zeit am Fuße des Hochgalls mit nach Hause nehmen und sich mit tollen Fanartikeln eindecken. An den Shops im Stadionareal sind Anstecknadeln, Schlüsselanhänger und Plüschtiere ebenso erhältlich, wie Knirps-Schirme, Mikrofaser-Handtücher, Fanschals oder Filzhüte. Für jeden Geschmack ist also etwas dabei, das breitgefächerte Angebot lässt das Herz eines jeden Biathlon-Fans höher schlagen!



Wir bedanken uns bei unseren lokalen Partnern:



Meine Bank
La mia banca





Donnerstag | Giovedì | Thursday

17.01.2013

Antholz
ANTERSELVA



Aus dichten Wolken schneit es bis zum Nachmittag leicht, dann wird es freundlicher.

Wolken, Sonne und Schnee

Der Wetterbericht sagt für die nächsten Tage wechselhaftes und unbeständiges Wetter in Südtirol voraus.

Zunächst überwiegen im Großteil des Landes am heutigen Donnerstag die Wolken. Schneefälle gibt es höchstens noch auf den Bergen, zunächst in den Dolomiten, später am Alpenhauptkamm. Diese werden aber – so heißt es von Seiten des Hydrographischen Amtes – nur mehr sehr schwach ausfallen. Der Freitag präsentiert sich strahlend sonnig und winter-

lich kalt – typisches Antholzer Winterwetter also. Es sind Temperaturen bis -11° Celsius möglich, die im Laufe des Tages aber ein wenig steigen werden.

Auch am Samstag scheint zunächst die Sonne und bei Temperaturen bis -12° Celsius ist es weiterhin klarrend kalt. Im Tagesverlauf werden die Wolken allerdings mehr. Die Temperaturen steigen und in der Nacht auf Sonntag und am Sonntagvormittag kann es überall zeitweise schneien.

TODAYS ENTERTAINMENT PROGRAM



STEFFEN SJ JÜRGENS



orig. Südtiroler Spitzbuam

**Biathlon
Champs village
at Antholz-Mitteltal**

e-on

VIESMANN

DKB Deutsche Kreditbank AG



ERDINGER ALKOHOLFREI

BAUHAUS



POLAR